

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 10-17043 / 107618
Forster Rohner AG, 9006 St. Gallen
Automatenstickerei
dringendes Bedürfnis
20 M, 30 F
14.11.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17050 / 110516
Lustenberger & Dürst AG, 6333 Cham
Vorverpackung
dringendes Bedürfnis
42 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17052 / 112198
Strabag AG, 7240 Küblis
Vortrieb des Tunnels zur Umfahrung Küblis
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17057 / 103840
Printcolor Zofingen AG, 4800 Zofingen
Tiefdruckfarben-Herstellung
dringendes Bedürfnis
6 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17060 / 112199
Diamantbohr AG Baustelle Cityring Luzern, 6000 Luzern
Instandsetzung der Tunnel Sonnenberg und Reussport
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 10-17061 / 105676
Balthasar & Co., 6280 Hochdorf
Produktion von Kerzen (Abpacken)
dringendes Bedürfnis
12 F
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)

- 10-17062 / 105676
Balthasar & Co., 6280 Hochdorf
Produktion von Kerzen (Heizer und Maschinenführer)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
04.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)

- 10-17069 / 109342
Mathys AG Bettlach, 2544 Bettlach
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17071 / 103736
Birkhäuser + GBC AG, 4153 Reinach BL
Akzidenzbereich, Kartonage, Formulare, Pakungsprospekte, Etikettenbereich
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
155 M, 50 F
01.11.2010–30.11.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17075 / 112203
Tanklager Täggerschen AG, 9554 Täggerschen
Tanklager
dringendes Bedürfnis
5 M
06.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

- 10-17078 / 112204
ibih AG, 5000 Aarau
Thermografen: Erstellung von Wärmebildern von Gebäuden in der ganzen
Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
21.02.2011–31.01.2014 (Neuerteilung)

- 10-17085 / 104820
Xerox AG, 8424 Embrach
Herstellung von Dokumenten, Versand
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17087 / 111999
Ingmatic AG, 4127 Birsfelden
Produktion und Technik: Inbetriebnahme & Störungsbehebung an sicherheits-
technischen Anlagen auf Nationalstrassen und Tunnel in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17094 / 107834
Fritz Schiess AG, 9630 Wattwil
Bestandteilefabrikation / Stanzerei 1, 2 & 3 / Abteilung F1 & F2
dringendes Bedürfnis
30 M, 10 F
01.01.2011–31.05.2012 (Erneuerung)

- 10-17095 / 111170
Colorplast AG, 8954 Geroldswil
Druck, Personalisierung und Verpackung von Telefonkarten
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 9 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17097 / 110161
Mercur Zeitungsdruck AG, 4900 Langenthal
Zeitungsrotation, Ausrüsterei, Zeitungsspedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 8 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-17066 / 112200
Stadler Altenrhein AG Inbetriebsetzungsstandort Erlen, 8586 Erlen
Inbetriebsetzung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
15.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

- 10-17068 / 108012
Hamilton Bonaduz AG, 7402 Bonaduz
Mechanik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
38 M
01.10.2010–30.09.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-17074 / 112202
Isotech Bautenschutz und Sanierungs AG, 7430 Thusis
Sanierungsarbeiten an Wasserkraftwerken in den Kantonen GR, SG und VS
technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.10.2010–30.09.2013 (Neuerteilung)

- 10-17080 / 106787
Schindler Informatik AG, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Wartungsarbeiten an
weltweiten EDV-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 3 F
01.12.2010–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17089 / 110096
 Megatron Veranstaltungstechnik, 5507 Mellingen
 Auf-/Abbau, Unterhalt und Bedienung von Musik- und Beleuchtungssystemen an
 Veranstaltungen aller Art in der ganzen Schweiz
 besonderes Konsumbedürfnis
 15 M
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17099 / 109545
 IWS AG, 4015 Basel
 Reinigung von Lüftungssystemen in der ganzen Schweiz
 besonderes Konsumbedürfnis
 6 M
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17100 / 106783
 Pöyry Infra AG, 8037 Zürich
 Inspektionen, Aufnahmen, Bau- und Fachbauleitungen, Inbetriebnahmen und
 Testbetriebe, Vermessungsarbeiten und Lärmmessungen auf National- und
 Hauptstrassen, Bahnverkehr usw. während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen
 Schweiz
 besonderes Konsumbedürfnis
 14 M, 3 F
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 10-17056 / 108439
 Panissimo AG, 4225 Brislach
 Bäckerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 9 M
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

- 10-17082 / 105958
 Estée Lauder AG, 8853 Lachen SZ
 Distribution Center
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 44 M, 16 F
 01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 10-17053 / 108137
Schmid AG, Holzfeuerungen, 8360 Eschlikon TG
Kundendienst (Standorte Eschlikon, Oensingen, Moudon)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17073 / 112201
Clariden Leu AG, 8600 Dübendorf
Product & Trading Support / Trading Technologies / XIZB 3
technisch unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)
- 10-17081 / 106787
Schindler Informatik AG, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Wartungsarbeiten an
weltweiten EDV-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17086 / 111999
Ingmatic AG, 4127 Birsfelden
Produktion und Technik: Störungsbehebung an sicherheitstechnischen Anlagen
auf Nationalstrassen und Tunnel in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17101 / 106783
Pöyry Infra AG, 8037 Zürich
Inspektionen, Aufnahmen, Bau- und Fachbauleitungen, Inbetriebnahmen und
Testbetriebe, Vermessungsarbeiten und Lärmmessungen auf National- und
Hauptstrassen, Bahnverkehr usw. während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen
Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 1 F
01.01.2011–31.12.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 10-17088 / 111076
Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu, 3011 Bern
Erhebungen in Bezug auf Unfallverhütung in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
3 M, 5 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-17055 / 102275
Favorit Geflügel AG, 3273 Kappelen
Zerlegen / Verpacken / Spedition / Transport
besonderes Konsumbedürfnis
22 M, 20 F
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17083 / 105958
Estée Lauder AG, 8853 Lachen SZ
Plant
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 42 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)
- 10-17084 / 104820
Xerox AG, 8424 Embrach
Herstellung von Dokumenten, Versand
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 2 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

19. Oktober 2010

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit